

**DODATOK Č. 1 (ĎALEJ LEN „DODATOK“) K ZMLUVE O FINANCOVANÍ  
VÝKONU ČINNOSTÍ SO/RO PRE REGIONÁLNY OPERAČNÝ PROGRAM  
(ĎALEJ AJ „ZMLUVA“)  
UZAVRETÝ MEDZI:**

**1. ZMLUVNÉ STRANY**

**1.1. Riadiaci orgán**

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR  
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava  
Slovenská republika  
poštová adresa : Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava  
Slovenská republika  
IČO : 00156621  
DIČ : 2021291382  
konajúci : Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR  
(ďalej len „RO“)

**1.2. Sprostredkovateľský orgán pod Riadiacim orgánom**

názov : Košický samosprávny kraj  
sídlo : Námestie maratónu mieru 1, 042 66 Košice  
Slovenská republika  
IČO : 35541016  
DIČ : 2021624924  
konajúci : JUDr. Zdenko Trebuľa, predseda Košického samosprávneho  
kraja  
(ďalej len „SO/RO“)

## 2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

2.1. Predmetom tohto Dodatku je zmena čl. 3.6., čl. 4.6. a zmena Prílohy č. 2 Zmluvy o financovaní výkonu činností SO/RO pre Regionálny operačný program, uzavretej dňa 27.5.2010.

2.2. Čl. 3.6. sa mení nasledovne:

„Zmluvné strany sa dohodli, že v termíne do konca decembra druhého roka príslušného obdobia stanoveného v prílohe č. 2 Zmluvy (tzn. 31.12.2011 a 31.12.2013) uzatvoria dodatok k tejto Zmluve, ktorý bude obsahovať dohodu o financovaní SO/RO na obdobie nasledujúcich dvoch kalendárnych rokov, s výhľadom na ďalšie dva roky. Uvedenými dodatkami sa bude nahrádzať príloha č. 2 tejto Zmluvy v platnom znení. Ak nedôjde k uzavretiu dodatku ani do konca druhého roka príslušného dvojročného obdobia, pre financovanie SO/RO pre ROP sa stáva záväzným výhľadový rozpočet na nasledujúce dvojročné obdobie, ktorý je súčasťou prílohy č. 2, v zmysle prvej vety v bode 3.6, a to do doby, kým sa zmluvné strany nedohodnú inak. V dodatku č. 2 budú zohľadnené skutočné nevyčerpané finančné prostriedky za predchádzajúce dve dvojročné obdobia.“

2.3. Čl. 4.6. sa mení nasledovne:

„Zmluvné strany sa dohodli, že výdavky podľa bodu 4.1. RO refunduje na základe schválenej žiadosti o NFP a následne uzatvorenej zmluvy o poskytnutí NFP, na základe ktorej bude SO/RO predkladať žiadosti o platbu. SO/RO je oprávnený predložiť na RO žiadosť o NFP pre obdobia 2010 – 2011, 2012 – 2013, 2014 – 2015 na jednotlivé činnosti podľa bodu 4.1 Zmluvy v platnom znení najneskôr do 31.8. prvého roka príslušného obdobia. Pri spracovaní žiadosti o NFP sa vychádza z prílohy č. 2 Zmluvy v platnom znení a v súlade s písomným vyzvaním na predloženie žiadosti o NFP vydaným RO pre SO/RO a súvisiacou riadiacou dokumentáciou ROP. Po schválení žiadosti o NFP a po uzavretí zmluvy o poskytnutí NFP, bude SO/RO predkladať žiadosti o platbu na refundáciu jednotlivých výdavkov podľa bodu 4.1. vo výške minimálne 20% celkových oprávnených výdavkov na projekt (ak sa s poskytovateľom NFP nedohodne inak), pričom posledná žiadosť o platbu v zmysle Zmluvy v platnom znení musí byť podaná najneskôr do 31.3. roka nasledujúceho po skončení realizácie projektu.“

2.4. Príloha č. 2 Zmluvy o financovaní výkonu činností SO/RO pre Regionálny operačný program – Výdavky SO/RO pre ROP Košický samosprávny kraj (personálne a prevádzkovo-technické) v súvislosti so zabezpečením výkonu delegovaných úloh a implementáciou ROP na roky 2010 a 2011 sa ruší v celom rozsahu a nahrádza sa Prílohou č. 1 tohto Dodatku.

2.5. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

### 3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Dodatok nadobúda platnosť dňom doručenia SO/RO prijatého návrhu na jeho uzavretie na RO a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia RO.
- 3.2. Dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane SO/RO 2 rovnopisy a 4 rovnopisy dostane RO.
- 3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o financovaní výkonu činností SO/RO pre Regionálny operačný program.
- 3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Za RO:

podpis: .....

meno: Ing. Zsolt Simon

funkcia: minister pôdohospodárstva  
a rozvoja vidieka SR

miesto: Bratislava

dňa: .....

Za SO/RO:

podpis: .....

meno: JUDr. Zdenko Trebuľa

funkcia: predseda Košického  
samosprávneho kraja

miesto: Košice

dňa: .....

Príloha:

Príloha č. 1 Dodatku – Výdavky SO/RO pre ROP Košický samosprávny kraj (personálne a prevádzkovo-technické) v súvislosti so zabezpečením výkonu delegovaných úloh a implementáciou ROP na roky 2012 a 2013



**Príloha č. 1 Dodatku - Výdavky SO/RO pre ROP Košický samosprávny kraj (personálne a prevádzkovo- technické) v súvislosti so zabezpečením výkonu delegovaných úloh a implementáciou ROP na roky 2012 a 2013**

tabuľka č. 1 Finančný rozpočet pre SO/RO pre ROP Košický samosprávny kraj na obdobie 2012-2013

Druh výdavku	2012 - 2013	v Eur
<b>Osobné výdavky</b>	<b>455 430,40</b>	
<b>Vzdelávacie aktivity</b>	<b>3 000,00</b>	
Cestovné náhrady	9 500,00	
Dopravné prostriedky	3 500,00	
<b>Dopravné výdavky</b>	<b>13 000,00</b>	
<b>Telekomunikačné služby</b>	<b>13 000,00</b>	
Všeobecný materiál	7 000,00	
Kancelárske vybavenie	2 000,00	
Prevádzkové a kancelárske prístroje a zariadenia	4 850,00	
IT vybavenie	1 000,00	
<b>Priestorové, prevádzkové technické vybavenie</b>	<b>14 850,00</b>	
<b>Spolu</b>	<b>499 280,40</b>	

tabuľka č. 2 Výhľadový rozpočet pre SO/RO pre ROP Košický samosprávny kraj na obdobie 2014 - 2015

Druh výdavku	2014 - 2015	v Eur
<b>Osobné výdavky</b>	<b>409 364,43</b>	
<b>Vzdelávacie aktivity</b>	<b>3 000,00</b>	
Cestovné náhrady	9 500,00	
Dopravné prostriedky	3 500,00	
<b>Dopravné výdavky</b>	<b>13 000,00</b>	
<b>Telekomunikačné služby</b>	<b>13 918,00</b>	
Všeobecný materiál	7 000,00	
Kancelárske vybavenie	1 000,00	
Prevádzkové a kancelárske prístroje a zariadenia	0,00	
IT spolu	1 000,00	
<b>Priestorové, prevádzkové technické vybavenie</b>	<b>9 000,00</b>	
<b>Spolu</b>	<b>448 282,43</b>	